

13. apr. 1840

FAKTA

Dato:

13. apr. 1840

Sidetal:

Dagbog C, side 57

Dagbogens placering:

Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr.

KKS1974-33

Omtalte personer:

Nicolo

Adam Müller

TRANSSKRPTION

13de Mandag.

Arbeidet¹ gik kun slet fra Haanden idag, jeg foretrak derfor hellere at holde op. Veiret var melancolsk og regnfult og jeg spadserede derfor blot ganske kort. A Møller² havde imidlertid indfunden sig og holt Rose med Selskab. Om Aftenen tegnede jeg Intet; Nicolo³ havde bragt en slet Costume, en Mandatarius der gaar foran Prossesionerne, denne gad de fleste ikke tegne, og sentte ham derfor efter hans Capucinerdragt; dog denne gad jeg ikke tegnet, da jeg alt har flere saadanne, og jeg følte mig desuden heelt upasselig og foretrak da at gaae til det lune Hjem.

¹ Dvs. på maleriet Græsk skomager.

² Adam Müller.

³ Nicolo.

April 1840.

So ist mit befize Edelins, y forchays mirer prays an
frucht and bring. Lijay, myr eigay, i the prays tod mit all
pater Noster, glayy, wans und all geyt, y noster perform
notion, betentis ornativus, hoh. Pater.

13. Monday. A beautiful day. The sun shone from 10 to 4. The temperature was 70. The wind was from the south. The sea was calm. The sky was blue. The water was clear. The air was fresh. The food was good. The drink was cold. The night was quiet. The stars were bright. The moon was full. The sun was hot. The wind was strong. The sea was rough. The sky was grey. The water was murky. The air was stale. The food was bad. The drink was warm. The night was noisy. The stars were dim. The moon was new. The sun was cold. The wind was weak. The sea was calm. The sky was blue. The water was clear. The air was fresh. The food was good. The drink was cold. The night was quiet. The stars were bright. The moon was full. The sun was hot. The wind was strong. The sea was rough. The sky was grey. The water was murky. The air was stale. The food was bad. The drink was warm. The night was noisy. The stars were dim. The moon was new.

14: Wedag. - Minns var alse, indwobels feldh, is arbrich bis
 fennet & riphit, y fannet is Rose y is in fennet lang hies
 is, mar es a ronne das feldh is mit n es Maad, Jon G. Can
 brin Jon Metels bil ein grolle Romagn, y is fachtel, d mit
 Malen in bnd mit gasse fra Lucien. Alth is de Massellon
 is biliger Lande grolle Affale, und narret nung, y blawen borth
 fande befeh mit hursch, al hies bil al arbrich (es Malen),
 Jon is hies feldh bil mit feldh. In Aftun by woch is, Meile
 is, Less Lovendess, ronne feldh is, Alth fene nod of the Page.

[illegible][illegible]